

Uchwała Nr LXXXVIII/846/98

Rady Miejskiej w Łodzi

z dnia 20 maja 1998 r.

w sprawie zmian budżetu oraz zmian w budżecie miasta Łodzi na 1998 rok w zakresie zadań własnych.

Na podstawie art. 18 ust. 1 i ust. 2 pkt 4 i pkt 12, art. 42 ust. 1 i ust. 2 w związku z art. 61 ust. 2, art. 51 ust. 1 i ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74, Nr 58, poz. 261, Nr 106, poz. 496 i Nr 132, poz. 622; z 1997 r. Dz. U. Nr 9, poz. 43, Nr 106, poz. 679, Nr 107, poz. 686, Nr 113, poz. 734, Nr 123, poz. 775), art. 8 w związku z art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 5 stycznia 1991 r. Prawo budżetowe (Dz. U. z 1993 r. Nr 72, poz. 344; z 1994 r. Nr 76, poz. 344, Nr 121, poz. 591 i Nr 133, poz. 685; z 1995 r. Nr 78, poz. 390, Nr 124, poz. 601 i Nr 132, poz. 640; z 1996 r. Nr 89, poz. 402, Nr 106, poz. 496, Nr 132, poz. 621, Nr 139, poz. 647 oraz z 1997 r. Dz. U. Nr 54, poz. 348, Nr 79, poz. 484, Nr 80, poz. 511, Nr 121, poz. 770, Nr 123, poz. 775 i poz. 778, Nr 133, poz. 883, Nr 137, poz. 926, Nr 141, poz. 943, Nr 158, poz. 1042) oraz art. 1 ustawy z dnia 24 listopada 1995 r. o zmianie zakresu działania niektórych miast oraz o miejskich strefach usług publicznych (Dz. U. z 1997 r. Nr 36, poz. 224, Nr 123, poz. 780) , Rada Miejska w Łodzi

uchwała, co następuje:

§ 1. Włącza się do budżetu miasta Łodzi na 1998 rok środki

w wysokości

487.397 zł

które zgodnie z pismem Ministra Finansów z dnia 10 marca 1998 r. znak: ST3-444-1/98 stanowią skorygowaną wielkość wpłat na zwiększenie pozostałej kwoty subwencji ogólnej na 1998 r.

z przeznaczeniem na sfinansowanie zwiększonego zakresu usług dotyczących utrzymania porządku i czystości w mieście wydatków realizowanych w ramach zadania „Utrzymanie czystości na

drogach i innych terenach gminnych”
w dziale 70 - Gospodarka komunalna
rozdziale 7221 - Oczyszczania miast i gmin

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 2. Włącza się do budżetu miasta Łodzi na 1998 rok dotację celową na finansowanie zadań inwestycyjnych własnych Gminy Łódź przekazanych na podstawie ustawy o zmianie zakresu działania niektórych miast oraz o miejskich strefach usług publicznych zgodnie z pismem Urzędu Wojewódzkiego w Łodzi z dnia 20 marca 1998 r. znak: Fn.I-0712-21/98 w kwocie
z przeznaczeniem na realizację jednorocznego zadania inwestycyjnego pn. „Modernizacja budynku III L.O. im. T. Kościuszki w Łodzi, ul. Sienkiewicza 46”

300.000 zł

w Wydziale Edukacji

dziale 79 - Oświata i wychowanie

rozdziale 7921 - Licea ogólnokształcące

§ 72 - Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek
budżetowych i zakładów budżetowych

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 3. Włącza się do budżetu miasta Łodzi na 1998 rok środki przyznane zgodnie z Umową Nr 444/97/455 z dnia 5 grudnia 1997 r. wraz z Aneksem Nr 1 z dnia 23 lutego 1998 r. i Umową Nr C/372/97/449 z dnia 17 listopada 1997 r. zawartymi pomiędzy miastem Łódź a BIG Bankiem Gdańskim S.A. I Oddział w Warszawie przy ul. Kopernika 36/40 działającym w imieniu i na rzecz Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki w wysokości
z przeznaczeniem na realizację nowych wieloletnich zadań

612.000 zł

inwestycyjnych:

- | | |
|--|------------|
| 1/ „Modernizacja stadionu piłkarskiego RTS Widzew III etap” | 512.000 zł |
| 2/ „Instalacja systemu monitoringowego na stadionie RTS Widzew w Łodzi” | 100.000 zł |

w Wydziale Kultury Fizycznej, Sportu i Turystyki

dziale 87 - Kultura fizyczna i sport

rozdziale 8721 - Stowarzyszenia kultury fizycznej

§ 73 - Dotacje na finansowanie inwestycji innych jednostek
organizacyjnych

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 4. Włącza się do budżetu miasta Łodzi na 1998 rok dotację przyznaną z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej zgodnie z Umową dotacji 196/R/D/97 z dnia 28 listopada 1997 r. wraz z Aneksem Nr 1 z dnia 24 grudnia 1997 r. do ww. umowy w wysokości

16.764 zł

z przeznaczeniem na realizację zadania „Popowodziowe udrażnianie koryt rzek i remonty” dotyczące rzek zlokalizowanych w granicach administracyjnych miasta Łodzi

w Wydziale Inżyniera Miasta

w dziale 70 - Gospodarka komunalna

rozdziale 7080 - Akcja przeciwpowodziowa i usuwanie skutków
powodzi

Pozostałe wydatki bieżące

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 5. Włącza się do budżetu miasta Łodzi na 1998 rok środki w kwocie

897 zł

z tytułu wypłaconego odszkodowania od firmy ubezpieczeniowej
 pn. „Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji S. A. „Warta” za
 szkody powstałe w wyniku zalania pomieszczeń w Zespole Opieki
 Zdrowotnej Łódź - Polesie
 i przeznaczają się na pokrycie wydatków związanych z usunięciem
 ww. szkód

w Wydziale Zdrowia Publicznego

dziale 85 - Ochrona zdrowia

rozdziale 8513 - Lecznictwo ambulatoryjne

Pozostałe wydatki bieżące

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 6. Włącza się do budżetu miasta Łodzi na 1998 rok środki w kwocie 8.460 zł

z tytułu wypłaconego odszkodowania od firmy ubezpieczeniowej
 pn. „Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji S. A. „Warta” za
 szkody powstałe w wyniku kradzieży z włamaniem w Zespole
 Opieki Zdrowotnej Łódź - Śródmieście
 i przeznaczają się na realizację jednorocznego zadania
 inwestycyjnego pn. „Zakup komputera” dla potrzeb ZOZ Łódź -
 Śródmieście oraz na pokrycie kosztów powstałych w wyniku
 kradzieży z włamaniem

w Wydziale Zdrowia Publicznego

dziale 85 - Ochrona zdrowia

rozdziale 8513 - Lecznictwo ambulatoryjne

Pozostałe wydatki bieżące 960 zł

§ 72 - Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek

budżetowych i zakładów budżetowych 7.500 zł

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 7. Włącza się do budżetu miasta Łodzi na 1998 rok środki w kwocie 1.650 zł

z tytułu wypłaconego odszkodowania od firmy ubezpieczeniowej pn. „Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji S. A. „Warta” za szkody powstałe w wyniku kradzieży z włamaniem w Zespole Opieki Zdrowotnej Łódź - Bałuty oraz w wyniku zalania pomieszczeń w Zespole Opieki Zdrowotnej Łódź - Śródmieście i przeznacza na usunięcie ww. szkód

w Wydziale Zdrowia Publicznego

dziale 85 - Ochrona zdrowia

rozdziale 8513 - Lecznictwo ambulatoryjne

Pozostałe wydatki bieżące

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 8. Włącza się do budżetu miasta Łodzi na 1998 rok środki

w wysokości

5.028.800 zł

pochodzące od Centralnej Dyrekcji Okręgowej Kolei Państwowych w Warszawie zgodnie z Anekssem Nr 1/96 z dnia 5 sierpnia 1996 r. do Porozumienia z dnia 26 lipca 1980 r. zawartym pomiędzy Wojewodą Łódzkim a Zarządem Polskich Kolei Państwowych z przeznaczeniem na realizację wieloletniego zadania inwestycyjnego pn. „Przebudowa układu komunikacyjnego w rejonie Dworca PKP Łódź - Kaliska, na drogach wojewódzkich”

w Wydziale Dróg

dziale 70 - Gospodarka komunalna

rozdziale 7261 - Ulice, place, mosty i wiadukty

§ 72 - Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 9. Włącza się do budżetu miasta Łodzi na 1998 rok dotację przyznaną z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w wysokości
zgodnie z pismem Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Łodzi z dnia 28 listopada 1997 r. znak:
L.dz. 1351/97

215.500 zł

z przeznaczeniem na:

1/ regulację rzeki Jasień na odcinku od ujścia rzeki

Olechówki do ujścia rzeki Karolewki w kwocie 150.000

zł

2/ remont koryta rzeki Jasień na odcinku od

Al. Politechniki do wylotu kolektora krytego przy

ul. Pięknej w kwocie 65.500 zł

w Wydziale Inżyniera Miasta

dziale 70 - Gospodarka komunalna

rozdziale 7395 - Pozostała działalność

Pozostałe wydatki bieżące

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 10. Postanawia się zaciągnąć w 1998 roku pożyczkę przyznaną z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej zgodnie z pismem Wojewódzkiego Funduszu Gospodarki Wodnej w Łodzi z dnia 28 listopada 1997 r. znak: L.dz. 1351/97 w wysokości

900.000 zł

z przeznaczeniem na realizację następujących wieloletnich zadań inwestycyjnych:

1/ „Budowa kolektorów VIII, VIIIA, VIIIB” 600.000 zł

2/ „Kolektor sanitarny Zgierz - Łagiewniki” 300.000 zł

w Wydziale Inżyniera Miasta

dziale 70 - Gospodarka komunalna

rozdziale 7395 - Pozostała działalność

§ 72 - Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek
budżetowych i zakładów budżetowych

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 11. Włącza się do budżetu miasta Łodzi środki w kwocie 42.448 zł

z tytułu wypłaconego odszkodowania od firmy ubezpieczeniowej
pn. „Powszechny Zakład Ubezpieczeń S.A. w Łodzi” za
poniesione szkody w placówkach oświatowych
i przeznaczają na zwiększenie wydatków bieżących w szkołach
podstawowych

w Wydziale Edukacji

dziale 79 - Oświata i wychowanie

rozdziale 7911 - Szkoły podstawowe

Pozostałe wydatki bieżące

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 12. Włącza się do budżetu miasta Łodzi na 1998 rok środki
w wysokości 315.585 zł

z tytułu zrealizowania dochodów z majątku Gminy przez
placówki oświatowe

i przeznaczają na zwiększenie wydatków bieżących w placówkach
oświatowych

w Wydziale Edukacji

w dziale 79 - Oświata i wychowanie

Pozostałe wydatki bieżące

z tego:

- rozdział 7911 - Szkoły podstawowe 194.642 zł

- rozdział 7921 - Licea ogólnokształcące 84.939 zł

| | |
|---|-----------|
| - rozdział 7931 - Szkoły ogólnokształcące specjalne | 7.878 |
| zł | |
| - rozdział 8011 - Szkoły zawodowe | 19.558 zł |
| - rozdział 8022 - Szkoły artystyczne | 7.593 zł |
| - rozdział 8211 - Przedszkola | 975 zł |

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 13. Włącza się do budżetu miasta Łodzi na 1998 rok środki z lat ubiegłych pozostałe z zakończenia zadań inwestycyjnych w wysokości

17.557 zł

z przeznaczeniem na realizację wieloletniego zadania inwestycyjnego pn. „Modernizacja ulic: Jarowa, Mateusza, Kraterowa, Sabały”

w Delegaturze Łódź - Widzew

dziale 70 - Gospodarka komunalna

rozdziale 7261 - Ulice, place, mosty i wiadukty

§ 72 - Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 14. Włącza się do budżetu miasta Łodzi na 1998 rok dotację przyznaną z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej zgodnie z Umową dotacji 14/R/D/98 z dnia 9 marca 1998 r.

w wysokości

88.927 zł

z przeznaczeniem na realizację wieloletniego zadania inwestycyjnego pn. „Regulacja rzeki Jasień - odcinek 52 mb.”

w Wydziale Inżyniera Miasta

dziale 70 - Gospodarka komunalna

rozdziale 7395 - Pozostała działalność

§ 72 - Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek
budżetowych i zakładów budżetowych

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 15. Włącza się do budżetu miasta Łodzi na 1998 rok środki
w wysokości 550.000 zł

zgodnie z Umową nr 10/98 z dnia 14 stycznia 1998 r. zawartą
pomiędzy firmą ESSO Polska Spółka z o.o. w Poznaniu a Gminą
Łódź

z przeznaczeniem na realizację wieloletniego zadania
inwestycyjnego pn. „Przebudowa skrzyżowania ulic: Al.
Włókniarzy-Limanowskiego”

w Wydziale Dróg

dziale 7261 - Ulice, place, mosty i wiadukty

§ 72 - Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek
budżetowych i zakładów budżetowych

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 16. Włącza się do budżetu miasta Łodzi na 1998 rok środki
w wysokości 4.459.997 zł

zgodnie z Umowami Nr 8/97 z dnia 4 listopada 1997 r. i Nr 7/98
z dnia 20 kwietnia 1998 r. zawartymi pomiędzy GBS Objekt 10
Spółka z o.o. w Warszawie a Gminą Łódź

z przeznaczeniem na realizację następujących wieloletnich zadań
inwestycyjnych:

1/ „Przebudowa układu komunikacyjnego
w rejonie Centrum Handlowego przy

ul. Brzezińskiej” 2.167.397 zł

2/ „Przebudowa układu komunikacyjnego
w rejonie Centrum Handlowego przy
ul. Traktorowej/Rąbieńskiej” 2.292.600 zł

w Wydziale Dróg

dziale 70 - Gospodarka komunalna

rozdziale 7261 - Ulice, place, mosty i wiadukty

§ 72 - Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek
budżetowych i zakładów budżetowych

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 17. Włącza się do budżetu miasta Łodzi na 1998 rok środki
w wysokości 2.200.000 zł
zgodnie z Umową Nr 3/97 z dnia 14 listopada 1997 r. zawartą
pomiędzy firmą SKORA - INWEST” Spółka z o.o. w Łodzi
a Gminą Łódź

z przeznaczeniem na realizację wieloletniego zadania
inwestycyjnego pn. „Przebudowa układu komunikacyjnego
w rejonie Centrum Handlowego przy ul. Rokicińskiej 188/214”

w Wydziale Dróg

dziale 70 - Gospodarka komunalna

rozdziale 7261 - Ulice, place, mosty i wiadukty

§ 72 - Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek
budżetowych i zakładów budżetowych

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 18. Dokonuje się przeniesienia środków między rozdziałami

i zadaniami w budżecie miasta Łodzi na 1998 rok

1. Dochody

1/ w Wydziale Gospodarowania Majątkiem

w dziale 89 - Różna działalność

§ 31 - Dochody ze sprzedaży akcji i udziałów gmin

zmniejszenie rozdziału 8981 - Izby wytrzeźwień o kwotę 1.050.000 zł

a zwiększenie rozdziału 8995 - Pozostała działalność

w związku ze sprostowaniem mylnego zapisu w układzie

wykonawczym budżetu miasta Łodzi na 1998 r.

dotyczącego dochodów z tytułu sprzedaży akcji

2/ w ramach działu 70 - Gospodarka komunalna

rozdziału 7261 - Ulice, place, mosty i wiadukty

§ 42 - Wpływy z usług

przenosi się środki w wysokości

53.140 zł

stanowiące wpływy z tytułu opłat czynszowych za lokale

w przejściach podziemnych

z Wydziału Dróg

do Delegatury Łódź - Śródmieście

2. Wydatki

1/ w Delegaturze Łódź - Śródmieście

w ramach działu 70 - Gospodarka komunalna

rozdziału 7221 - Oczyszczania miast i gmin

zmniejszenie Pozostałych wydatków bieżących o kwotę

11.402 zł

wydatków przeznaczonych na utrzymanie i remonty

szaleatów

a zwiększenie § 72 - Wydatki na finansowanie inwestycji

jednostek budżetowych i zakładów

budżetowych

z przeznaczeniem na realizację jednorocznego zadania

inwestycyjnego pn. „Budowa szaletu miejskiego w Parku Moniuszki”

2/ w Wydziale Kultury i Sztuki

dziale 83 Kultura i sztuka

a/ rozdział 8311 - Muzea

zmniejszenie § 48 - Pozostałe dotacje o kwotę 11.000 zł

a zwiększenie § 73 - Dotacje na finansowanie
inwestycji innych
jednostek organizacyjnych

z przeznaczeniem na realizację jednorocznego zadania
inwestycyjnego pn. „Komputeryzacja w Centralnym
Muzeum Włókiennictwa”

b/ rozdział 8314 - Biura wystaw artystycznych

zmniejszenie § 48 - Pozostałe dotacje o kwotę 37.000 zł

a zwiększenie § 73 - Dotacje na finansowanie
inwestycji innych
jednostek organizacyjnych

z przeznaczeniem na realizację jednorocznego zadania
inwestycyjnego pn. „Zakup samochodu osobowo -
towarowego marki „Lublin” dla potrzeb Miejskiej
Galerii Sztuki”

3/ w ramach działu 74 - Gospodarka mieszkaniowa oraz
niematerialne usługi komunalne

rozdziału 7523 - Ochotnicze straże pożarne

przenosi się środki w kwocie 10.000 zł

z Delegatury Łódź Polesie

Pozostałych wydatków bieżących

do Wydziału Spraw Obywatelskich

§ 73 - Dotacje na finansowanie inwestycji innych jednostek organizacyjnych z przeznaczeniem na zwiększenie środków na realizację jednorocznego zadania inwestycyjnego pn. „Sfinansowanie kosztów wyposażenia samochodu gaśniczego dla potrzeb Ochotniczej Straży Pożarnej - Stare Złotno”

zgodnie z załącznikiem nr 2.

§ 19. Dokonuje się zmiany w „Planie nakładów na inwestycje w 1998 roku”.

1. W Wydziale Inżyniera Miasta

w dziale 70 - Gospodarka komunalna

rozdziale 7395 - Pozostała działalność

§ 72 - Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych

a/ przenosi się środki w wysokości 20.000 zł

z zadania jednorocznego pn. „Dokumentacja przyszłościowa z zakresu gospodarki wod. - kan.” na realizację zadania wieloletniego pn. „Kanalizacja sanitarna w os. Nowosolna”

b/ w grupie zadań jednorocznych wykreśla się zadanie inwestycyjne pn. „Wodociąg spinający istniejące końcówki wodociągów w ul. Kreciej i Łucji” z kwotą 140.000 zł

i wprowadza nowe zadanie inwestycyjne pn. „Połączenie wodociągów w rejonie ul. Rzgowskiej pomiędzy ul. Komorniki a ul. Warneńczyka”

2. W Delegaturze Łódź - Polesie

w dziale 70 - Gospodarka komunalna

rozdziale 7395 - Pozostała działalność

§ 72 - Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek
budżetowych i zakładów budżetowych

przenosi się środki w wysokości

20.000 zł

z zadania wieloletniego pn. „Rozbudowa kanalizacji
sanitarnej w ul. Dennej od ul. Rusałki do końca zabudowy”
na realizację zadania jednorocznego pn. „Wodociąg w ul.
Kukuczki”

3. W Delegaturze Łódź - Bałuty

w dziale 70 - Gospodarka komunalna

rozdziale 7261 - Ulice, place, mosty i wiadukty

§ 72 - Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek
budżetowych i zakładów budżetowych

przenosi się środki w wysokości

150.000 zł

z zadania wieloletniego pn. „Modernizacja ulicy Żółwiowej
(odc. od ul. Okólnej do nr 44B)”

na realizację następujących jednorocznych zadań
inwestycyjnych:

1/ „Modernizacja ul. Cebertowicza wraz

z odwodnieniem”

110.000 zł

2/ i nowego zadania „Urządzenie dróg na gruntach

przejętych przez m. Łódź w wyniku

podziału lub scalenia”

40.000 zł

4. W Wydziale Zdrowia Publicznego

dziale 85 - Ochrona zdrowia

rozdziale 8511 - Szpitale ogólne

§ 72 - Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek

budżetowych i zakładów budżetowych

przenosi się środki w wysokości 590.000 zł
w grupie jednorocznych zadań inwestycyjnych z zadania
„Zakupy inwestycyjne” na realizację następujących zadań:

1/ „Modernizacja sprzętu medycznego w Szpitalu
im. K. Jonschera” 150.000 zł

2/ „Modernizacja budynków Szpitala
im. K. Jonschera” 420.000 zł

3/ Komputeryzacja w Szpitalu im. K. Jonschera” 20.000
zł

5. W Wydziale Kultury i Sztuki

dziale 83 - Kultura i sztuka
rozdziale 8314 - Biura wystaw artystycznych
§ 73 - Dotacje na finansowanie inwestycji innych jednostek
organizacyjnych

przenosi się środki w wysokości 21.000 zł
z następujących jednorocznych zadań inwestycyjnych:

1/ „Komputeryzacja w Miejskiej Galerii Sztuki” 15.000
zł

2/ „Zakupy inwestycyjne - Miejska Galeria Sztuki” 6.000
zł

na realizację jednorocznego zadania inwestycyjnego pn.
„Zakup samochodu osobowo - towarowego marki „Lublin”
dla potrzeb Miejskiej Galerii Sztuki”

§ 20. Przyznaje się środki z rezerwy ogólnej budżetu miasta Łodzi na
1998 rok w wysokości 4.124.205 zł

z przeznaczeniem na:

1/ realizację jednorocznego zadania inwestycyjnego pn. „Budowa

| | |
|--|------------|
| kanalizacji sanitarnej i wodociągu w ul. Brzezińskiej” | 570.000 zł |
| 2/ realizację nowego jednorocznego zadania inwestycyjnego pn. „Podwyższenie kapitału zakładowego Spółki z o.o. „Międzygminna Komunikacja Tramwajowa” | 65.157 zł |
| 3/ realizację wieloletniego zadania inwestycyjnego pn. „Budowa systemu telewizji użytkowej na stadionie ŁKS” | 100.000 zł |
| 4/ realizację wieloletniego zadania inwestycyjnego pn. „Kanalizacja ogólnospławna w ul. Zapolskiej” | 180.000 zł |
| 5/ dofinansowanie tworzonego w Łodzi przez Związek Głuchych wspólnie z Polskim Związkiem Niewidomych - Centrum Rehabilitacji Głuchoniewidomych | 50.000 zł |
| 6/ realizację wieloletniego zadania inwestycyjnego pn. „Modernizacja ulic w os. Komorniki (Kominowa, Ireny) wraz z odwodnieniem” | 200.000 zł |
| 7/ realizację jednorocznego zadania inwestycyjnego pn. „Budowa wodociągu w ul. Budziszyskiej” | 320.000 zł |
| 8/ realizację wieloletniego zadania inwestycyjnego pn. „Inwestycje infrastrukturalne związane z modernizacją targowiska „Zjazdowa” | 750.000 zł |
| 9/ na realizację jednorocznego zadania inwestycyjnego pn. „Zakupy inwestycyjne” dla Miejskiego Ogrodu Zoologicznego | 24.000 zł |

- 10/ roboty malarskie w lokalach Rad Osiedlowych przy ul. Rzgowskiej 170 i Ciasnej 19a 3.870 zł
- 11/ zwiększenie wydatków Delegatury Łódź - Polesie z przeznaczeniem na bieżące administrowanie obiektem byłego kąpieliska „Fala” 114.100 zł
- 12/ wypłatę diety za miesiąc grudzień 1997 r. dla przewodniczącej zarządu jednostki pomocniczej Osiedla Retkinia - Wschód 231 zł
- 13/ zwiększenie dotacji dla Teatru Powszechnego na dofinansowanie premiery sztuki „Balladyna” J. Słowackiego 160.000 zł
- 14/ dofinansowanie remontu kąpieliska w Ośrodku Kolonijnym „Caritas” w Drzewocinach 150.000 zł
- 15/ dofinansowanie remontu ogrodzenia i renowację elewacji budynku rektoratu Państwowej Wyższej Szkoły Filmowej, Telewizyjnej i Teatralnej im. L. Schillera 120.000 zł
- 16/ zwiększenie dotacji na utrzymanie Zakładu Kąpielowego „Zdrowie” z przeznaczeniem na zakup materiałów niezbędnych do usunięcia awarii w wymiennikach pary ciepłej 6.000 zł
- 17/ zwiększenie wydatków Miejskiego Ośrodka Profilaktyczno - Terapeutycznego dla Dzieci i Młodzieży Zagrożonej Narkomanią 35.983 zł
- z tego na:
- wypłatę nagrody z Zakładowego Funduszu
 - Nagród dla jednego pracownika oraz pokrycie kosztów związanych z działalnością Oddziału

| | |
|--|------------|
| Kryzysowego mieszczącego się przy ul. Wojska Polskiego 55 | 4.785 zł |
| - pokrycie kosztów związanych ze zwiększeniem zatrudnienia o 2,5 etatu | 31.198 zł |
| 18/ wypłatę renty wyrównawczej zasądzonej panu J. Wojtczakowi zgodnie z Protokołem Ugody Sądowej z dnia 23 lutego 1998 r. Sygn. Akt IC 635/96 z tytułu uszczerbku na zdrowiu jakiego doznał na skutek poparzenie przez pracownika Izby Wytrzeźwień | 8.714 zł |
| 19/ realizację zadania pn. „Omiatanie przystanków komunikacji miejskiej” | 51.150 zł |
| 20/ dotację na ratowanie zabytków kultury żydowskiej prowadzonej przez Fundację Monumentum Iudaicum Lodzense | 60.000 zł |
| 21/ realizację zadania pn. „Remont budynku Zakładu Kąpielowego „Zdrowie” z przeznaczeniem na dokończenie prac malarskich elewacji zewnętrznej budynku” | 24.000 zł |
| 22/ nagrody dla wyróżniających się artystów | 21.000 zł |
| 23/ utrzymanie budynku przy ul. Zjednoczenia 1 przejętego w administrowanie w dniu 15 grudnia 1997 r. | 10.000 zł |
| 24/ realizację wieloletniego zadania inwestycyjnego pn. „Przebudowa układu komunikacyjnego w rejonie Centrum Handlowego przy ul. Traktorowej/Rąbieńskiej” | 500.000 zł |

25/ realizację wieloletniego zadania inwestycyjnego w rejonie
Centrum Handlowego przy ul. Rokicińskiej 188/214” 500.000 zł

26/ zakup leków i materiałów medycznych dla szpitali 100.000 zł

zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 21. Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta Łodzi.

§ 22. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia, które następuje
8 -go dnia od dnia podjęcia uchwały.

Przewodniczący

Rady Miejskiej w Łodzi



Grzegorz Matuszak
Grzegorz MATUSZAK

Załącznik Nr 1
do Uchwały Nr LXXXVIII/846/98
Rady Miejskiej w Łodzi
z dnia 20 maja 1998 r.

Z e s t a w i e n i e

zmian budżetu miasta Łodzi na 1998 rok w zakresie zadań własnych wynikających z włączenia środków.

w zł

| Dział | Rozdz | § | Treść | Zwiększenie planowanych | |
|-------|-------|---|---|-------------------------|----------|
| | | | | Dochodów | Wydatków |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 70 | | | <u>Delegatura Łódź - Bałuty</u> Gospodarka komunalna | | 37 750 |
| | 7221 | | Oczyszczanie miast i gmin | | 37 750 |
| | | | Pozostałe wydatki bieżące | | 37 750 |
| 70 | | | <u>Delegatura Łódź - Górna</u> Gospodarka komunalna | | 90 000 |
| | 7221 | | Oczyszczanie miast i gmin | | 90 000 |
| | | | Pozostałe wydatki bieżące | | 90 000 |
| 70 | | | <u>Delegatura Łódź - Polesie</u> Gospodarka komunalna | | 30 000 |
| | 7221 | | Oczyszczanie miast i gmin | | 30 000 |
| | | | Pozostałe wydatki bieżące | | 30 000 |
| 70 | | | <u>Delegatura Łódź Śródmieście</u> Gospodarka komunalna | | 4 500 |
| | 7221 | | Oczyszczanie miast i gmin | | 4 500 |
| | | | Pozostałe wydatki bieżące | | 4 500 |
| 70 | | | <u>Delegatura Łódź - Widzew</u> Gospodarka komunalna | | 67 307 |
| | 7221 | | Oczyszczanie miast i gmin | | 49 750 |
| | | | Pozostałe wydatki bieżące | | 49 750 |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------|------|--|---|---------|------------|
| 70 | 7261 | | Ulice, place, mosty i wiadukty | | 17 557 |
| | | 72 | Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych | | 17 557 |
| | | | Wydział Dróg Gospodarka komunalna | | 12 238 797 |
| 79 | 7261 | | Ulice, place, mosty i wiadukty | | 12 238 797 |
| | | 72 | Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych | | 12 238 797 |
| | | | Wydział Edukacji Oświata i wychowanie | 358 033 | 658 033 |
| 70 | 7911 | | Szkoły podstawowe | 237 090 | 237 090 |
| | | 42 | Wpływy z usług | 194 642 | |
| | | 77 | Różne dochody | 42 448 | |
| | | | Pozostałe wydatki bieżące | | 237 090 |
| | 7921 | | Licea ogólnokształcące | 84 939 | 384 939 |
| | | 42 | Wpływy z usług | 84 939 | |
| | | 72 | Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych | | 300 000 |
| | | | Pozostałe wydatki bieżące | | 84 939 |
| | 7931 | | Szkoły ogólnokształcące specjalne | 7 878 | 7 878 |
| | | 42 | Wpływy z usług | 7 878 | |
| | | | Pozostałe wydatki bieżące | | 7 878 |
| | 8011 | | Szkoły zawodowe | 19 558 | 19 558 |
| | | 42 | Wpływy z usług | 19 558 | |
| | | Pozostałe wydatki bieżące | | 19 558 | |
| 8022 | | Szkoły artystyczne | 7 593 | 7 593 | |
| | 42 | Wpływy z usług | 7 593 | | |
| | | Pozostałe wydatki bieżące | | 7 593 | |
| 8211 | | Przedszkola | 975 | 975 | |
| | 42 | Wpływy z usług | 975 | | |
| | | Pozostałe wydatki bieżące | | 975 | |
| | | Wydział Finansowy Gospodarka komunalna | 12 577 545 | | |
| | 7080 | | Akcja przeciwpowodziowa i usuwanie skutków powodzi | 16 764 | |
| | | 71 | Środki na dofinansowanie zadań bieżących gmin (związków gmin) ze źródeł pozabudżetowych | 16 764 | |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|----|------|----|---|------------|-----------|
| | 7261 | | Ulice, place, mosty i wiadukty | 12 256 354 | |
| | | 70 | Środki na dofinansowanie zadań inwestycyjnych gmin (związków gmin) ze źródeł pozabudżetowych | 12 238 797 | |
| | | 77 | Różne dochody | 17 557 | |
| | 7395 | | Pozostała działalność | 304 427 | |
| 79 | | 70 | Środki na dofinansowanie zadań inwestycyjnych gmin (związków gmin) ze źródeł pozabudżetowych | 88 927 | |
| | | 71 | Środki na dofinansowanie zadań bieżących gmin (związków gmin) ze źródeł pozabudżetowych | 215 500 | |
| | | | Oświata i wychowanie | 300 000 | |
| | 7921 | | Licea ogólnokształcące | 300 000 | |
| 87 | | 92 | Dotacje celowe otrzymane z budżetu na finansowanie zadań inwestycyjnych własnych gmin o statusie miasta | 300 000 | |
| | | | Kultura fizyczna i sport | 612 000 | |
| | 8721 | | Stowarzyszenia kultury fizycznej | 612 000 | |
| 85 | | 70 | Środki na dofinansowanie zadań inwestycyjnych gmin (związków gmin) ze źródeł pozabudżetowych | 612 000 | |
| | | | Ochrona zdrowia | 11 007 | |
| | 8513 | | Lecznictwo ambulatoryjne | 11 007 | |
| 97 | | 77 | Różne dochody | 11 007 | |
| | | | Różne rozliczenia | 487 397 | |
| | 9711 | | Subwencje ogólne dla gmin | 487 397 | |
| | | 90 | Subwencje ogólne z budżetu państwa | 487 397 | |
| 70 | | | Wydział Inżyniera Miasta Gospodarka komunalna | | 1 221 191 |
| | 7080 | | Akcja przeciwpowodziowa i usuwanie skutków powodzi | | 16 764 |
| | | | Pozostałe wydatki bieżące | | 16 764 |
| | 7395 | | Pozostała działalność | | 1 204 427 |
| | | 72 | Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych | | 988 927 |
| | | | Pozostałe wydatki bieżące | | 215 500 |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|----|------|----|---|-------------------|-------------------|
| 87 | | | Wydział Kultury Fizycznej, Sportu i Turystyki Kultura fizyczna i sport | | 612 000 |
| 70 | 8721 | | Stowarzyszenia kultury fizycznej | | 612 000 |
| | | 73 | Dotacje na finansowanie inwestycji innych jednostek organizacyjnych | | 612 000 |
| 85 | | | Wydział Oczyszczania Miasta Gospodarka komunalna | | 275 397 |
| | 7221 | | Oczyszczanie miast i gmin | | 275 397 |
| 85 | | | Pozostałe wydatki bieżące | | 275 397 |
| | | | Wydział Zdrowia Publicznego z tego: | | 11 007 |
| | | | <u>1/ Wydział Zdrowia Publicznego</u> Ochrona zdrowia | | 7 500 |
| 85 | 8513 | | Lecznictwo ambulatoryjne | | 7 500 |
| | | 72 | Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych <u>2/ Zespoły Opieki Zdrowotnej i I- szy Szpital Miejski im. dr Sonnenberga</u> Ochrona zdrowia | | 7 500 |
| | 8513 | | Lecznictwo ambulatoryjne | | 3 507 |
| | | | Pozostałe wydatki bieżące | | 3 507 |
| | | | Ogółem | 14 345 982 | 15 245 982 |

**Przychody i rozchody
nie objęte budżetem miasta Łodzi w 1998 r.**

w zł

| L.p. | Wyszczególnienie | Przychody § 01 | |
|------|---|----------------|----------------|
| | | zmniejszenia | zwiększenia |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 1 | 0055 Pożyczki krajowe(art. 9 ust. 4 pkt. 4 ustawy Prawo budżetowe) | | 900.000 |
| | Razem | | 900.000 |

Załącznik Nr 2
do Uchwały Nr LXXXVIII/846/98
Rady Miejskiej w Łodzi
z dnia 20 maja 1998 r.

Z e s t a w i e n i e

zmian w budżecie miasta Łodzi na 1998 r. wynikających z przeniesienia środków między
rozdziałami i zadaniami.

w zł

| Dział | Rozdz | § | Treść | Zmniejszenia | Zwiększenia |
|-------|-------|----|---|------------------|------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| | | | Zmiany po stronie dochodów | 1 103 140 | 1 103 140 |
| 70 | | | <u>Delegatura Łódź - Śródmieście</u> Gospodarka komunalna | | 53 140 |
| | 7261 | | Ulice, place, mosty i wiadukty | | 53 140 |
| | | 42 | Wpływy z usług | | 53 140 |
| 70 | | | <u>Wydział Dróg</u> Gospodarka komunalna | 53 140 | |
| | 7261 | | Ulice, place, mosty i wiadukty | 53 140 | |
| | | 42 | Wpływy z usług | 53 140 | |
| | | | <u>Wydział Księgowości</u> | 1 050 000 | 1 050 000 |
| | | | z tego: | | |
| | | | <u>Wydział Gospodarowania Majątkiem</u> Różna działalność | 1 050 000 | 1 050 000 |
| 89 | 8981 | | Izby wytrzeźwień | 1 050 000 | |
| | | 31 | Dochody ze sprzedaży akcji i udziałów Skarbu Państwa lub gmin | 1 050 000 | |
| | 8995 | | Pozostała działalność | | 1 050 000 |
| | | 31 | Dochody ze sprzedaży akcji i udziałów Skarbu Państwa lub gmin | | 1 050 000 |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|----|------|----|--|---------------|---------------|
| | | | Zmiany po stronie wydatków | 21 402 | 69 402 |
| 74 | | | <u>Delegatura Łódź - Polesie</u> Gospodarka mieszkaniowa oraz niematerialne usługi komunalne | 10 000 | |
| | 7523 | | Ochotnicze straże pożarne | 10 000 | |
| | | | Pozostałe wydatki bieżące | 10 000 | |
| 70 | | | <u>Delegatura Łódź - Śródmieście</u> Gospodarka komunalna | 11 402 | 11 402 |
| | 7221 | | Oczyszczanie miast i gmin | 11 402 | 11 402 |
| | | 72 | Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych Pozostałe wydatki bieżące | 11 402 | 11 402 |
| | | | Wydział Księgowości | 48 000 | 58 000 |
| 74 | | | z tego: <u>1/Wydział Spraw Obywatelskich</u> Gospodarka mieszkaniowa oraz niematerialne usługi komunalne | | 10 000 |
| | 7523 | | Ochotnicze straże pożarne | | 10 000 |
| | | 73 | Dotacje na finansowanie inwestycji innych jednostek organizacyjnych <u>2/ Wydział Kultury i Sztuki</u> Kultura i sztuka | 48 000 | 48 000 |
| 83 | 8311 | | Muzea | 11 000 | 11 000 |
| | | 48 | Pozostałe dotacje | 11 000 | |
| | | 73 | Dotacje na finansowanie inwestycji innych jednostek organizacyjnych | | 11 000 |
| | 8314 | | Biura wystaw artystycznych | 37 000 | 37 000 |
| | | 48 | Pozostałe dotacje | 37 000 | |
| | | 73 | Dotacje na finansowanie inwestycji innych jednostek organizacyjnych | | 37 000 |

Załącznik Nr 3
do Uchwały Nr LXXXVIII/846/98
Rady Miejskiej w Łodzi
z dnia 20 maja 1998 r.

Z e s t a w i e n i e

zmian w budżecie miasta Łodzi na 1998 r. wynikających z przyznania środków z rezerwy ogólnej.

w zł

| Dział | Rozdz | § | Treść | Zmniejszenia | Zwiększenia |
|-------|-------|----|---|------------------|------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| | | | Zmiany po stronie wydatków | 4 124 205 | 4 124 205 |
| 70 | | | <u>Delegatura Łódź Górna</u> Gospodarka komunalna | | 719 850 |
| | 7261 | | Ulice, place, mosty i wiadukty | | 200 000 |
| | | 72 | Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych | | 200 000 |
| | 7395 | | Pozostała działalność | | 519 850 |
| 91 | | 72 | Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych | | 500 000 |
| | | | Pozostałe wydatki bieżące | | 19 850 |
| | | | Administracja państwowa i samorządowa | | 13 870 |
| | 9146 | | Urzędy gmin (miast) | | 13 870 |
| | | | Pozostałe wydatki bieżące | | 13 870 |
| 70 | | | <u>Delegatura Łódź - Polesie</u> Gospodarka komunalna | | 11 300 |
| | 7395 | | Pozostała działalność | | 11 300 |
| 87 | | | Pozostałe wydatki bieżące | | 11 300 |
| | | | Kultura fizyczna i sport | | 114 100 |
| | 8795 | | Pozostała działalność | | 114 100 |
| | | | Pozostałe wydatki bieżące | | 114 100 |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|----|------|-------|--|-----------|--------------------------|
| 89 | | | <u>Osiedle Retkinia Wschód</u> Różna działalność | | 231 |
| | 8995 | | Pozostała działalność | | 231 |
| 70 | | 20-25 | Świadczenia na rzecz osób fizycznych <u>Delegatura Łódź - Widzew</u> Gospodarka komunalna | | 231 20 000 |
| | 7395 | | Pozostała działalność | | 20 000 |
| 70 | | | Pozostałe wydatki bieżące <u>Wydział Dróg</u> Gospodarka komunalna | | 20 000 1 000 000 |
| | 7261 | | Ulice, place, mosty i wiadukty | | 1 000 000 |
| 79 | | 72 | Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych <u>Wydział Edukacji</u> Oświata i wychowanie | | 1 000 000 150 000 |
| | 8241 | | Kolonie, obozy i dziecińce wiejskie | | 150 000 |
| 97 | | 48 | Pozostałe dotacje <u>Wydział Finansowy</u> Różne rozliczenia | 4 124 205 | 150 000 |
| | 9718 | | Rezerwy ogólne i celowe | 4 124 205 | |
| 70 | | 81 | Rezerwy <u>Wydział Inwestycji Miejskich</u> Gospodarka komunalna | 4 124 205 | 750 000 |
| | 7395 | | Pozostała działalność | | 750 000 |
| 70 | | 72 | Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych <u>Wydział Inżyniera Miasta</u> Gospodarka komunalna | | 750 000 600 000 |
| | 7395 | | Pozostała działalność | | 600 000 |
| | | 48 | Pozostałe dotacje | | 6 000 |
| | | 72 | Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych | | 570 000 |
| | | | Pozostałe wydatki bieżące | | 24 000 |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|----|------|-------|---|---|-------------------|
| | | | Wydział Księgowości | | 500 157 |
| 83 | | | z tego: <u>1/ Biuro Miejskiego Konserwatora Zabytków</u> Kultura i sztuka | | 180 000 |
| | 8313 | | Ochrona zabytków | | 180 000 |
| 89 | | 48 | Pozostałe dotacje <u>2/ Wydział Gospodarowania Majątkiem</u> Różna działalność | | 180 000 |
| | 8995 | | Pozostała działalność | | 65 157 |
| 83 | | 78 | Udziały w spółkach <u>3/ Wydział Kultury i Sztuki</u> Kultura i sztuka | | 65 157 |
| | 8411 | | Teatry, opery i operetki | | 160 000 |
| | 8495 | 48 | Pozostałe dotacje Pozostała działalność | | 160 000 21 000 |
| 70 | | 20-25 | Świadczenia na rzecz osób fizycznych <u>4/ Wydział Ochrony Środowiska</u> Gospodarka komunalna | | 21 000 24 000 |
| | 7011 | | Zakłady gospodarki komunalnej | | 24 000 |
| 85 | | 72 | Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych <u>5/ Wydział Zdrowia Publicznego</u> Ochrona zdrowia | | 24 000 50 000 |
| | 8593 | | Stowarzyszenia ochrony zdrowia | | 50 000 |
| 87 | | 48 | Pozostałe dotacje <u>Wydział Kultury Fizycznej, Sportu i Turystyki</u> Kultura fizyczna i sport | | 50 000 100 000 |
| | 8721 | | Stowarzyszenia kultury fizycznej | | 100 000 |
| | | 73 | Dotacje na finansowanie inwestycji innych jednostek organizacyjnych | | 100 000 |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|----|------|-------|--|---|------------------|
| | | | Wydział Zdrowia Publicznego | | 144 697 |
| 89 | | | z tego: <u>1/ Izba Wyrzeźwień</u> Różna działalność | | 8 714 |
| | 8981 | | Izby wyrzeźwień | | 8 714 |
| 85 | | | Pozostałe wydatki bieżące <u>2/ Miejski Ośrodek Profilaktyczno- Terapeutyczny dla Dzieci i Młodzieży Zagrożonej Narkomania</u> Ochrona zdrowia | | 8 714 35 983 |
| | 8535 | | Zwalczanie narkomanii | | 35 983 |
| 85 | | 11 | Wynagrodzenia osobowe pracowników | | 21 080 |
| | | 13-17 | Wynagrodzenia pozostałe | | 530 |
| | | 41-42 | Wydatki pochodne od wynagrodzeń | | 10 373 |
| | | | Pozostałe wydatki bieżące <u>3/ Zespoły Opieki Zdrowotnej i I-szy Szpital Miejski im. dr Sonnenberga</u> Ochrona zdrowia | | 4 000 100 000 |
| | 8511 | | Szpitala ogólne | | 100 000 |
| | | | Pozostałe wydatki bieżące | | 100 000 |